

10/1010/E ✓

## Kúpna zmluva č. 6 / 2010

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 64 ods. 3 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### 1. Zmluvné strany:

**Predávajúci:** **BIOVETA SK, spol. s r.o.**  
Kalvária 3, 949 01 Nitra

zastúpený: MVDr. Jurajom Salajom, CSc., konateľom  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
číslo účtu: 4011474066/7500  
IČO: 36531901  
DIČ: 2020148174  
IČ DPH: SK 2020148174  
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Nitre, oddiel Sro. vl. Č. 11442/N

a

**Kupujúci:** **Štátna veterinárna a potravinová správa SR**  
Botanická 17, 842 13 Bratislava

zastúpený: MVDr. Jánom Pliešovským, CSc., ústredným riaditeľom  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000068189/8180  
IČO: 156426

### 2. Predmet zmluvy

- 2.1 Kúpna zmluva je uzatvorená na základe platnej Rámcovej dohody zo dňa 26.03.2008 ako výsledku verejnej súťaže uskutočnenej kupujúcim podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Predmetom kúpnej zmluvy je dodávka vakcíny na orálnu imunizáciu líšok proti besnote LYSVULPEN por. ad us. vet. v množstve :
- 7 740 ( slovom : sedemtisícšesťstoštyridsať ) dávok pre ručné polozenie
  - 614 600 ( slovom : šesťstoštrnásťtisícšesťsto ) dávok pre letecké polozenie

### 3. Cena a platobné podmienky

3.1 Cena za predmet zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne :

a) cena za dodávku vakcíny pre ručné polozenie :

cena za jednu dávku vakcíny	0,29 € bez DPH
počet dávok	7 740,00 kusov
7 740 x 0,29	2 244,60 € bez DPH ✓
10 % sadzba DPH	224,46 €
cena celkom za dodávku vakcíny pre ručné polozenie	<u>2 469,06 € s DPH</u>
( slovom : dvetisícštyristošesťdesiatdeväť/šesť/sto eur )	

€ 224.960,60 BEZ DPH

b) cena za dodávku vakcíny pre letecké polozenie :

cena za jednu dávku vakcíny	0,29 € bez DPH
počet dávok	614 600,00 kusov
614 600 x 0,29	178 234,00 € bez DPH ✓
10 % sadzba DPH	17 823,40 €
cena celkom za dodávku vakcíny pre letecké polozenie	<u>196 057,40 € s DPH</u>
( slovom : jednostodeväťdesiatšesťtisícpäťdesiatšedem/štyridsať eur )	

c) cena za letecké polozenie vakcíny

cena za letecké polozenie jednej dávky vakcíny	0,17 € bez DPH
počet dávok	614 600,00 kusov
614 600 x 0,17	104 482,00 € bez DPH ✓
19 % sadzba DPH	19 851,58 €
cena celkom za letecké polozenie vakcíny	<u>124 333,58 € s DPH</u>
( slovom : jednostodvadsaťštyritisícristotridsaťtri/päťdesiatosem eur )	

**Celková kúpna cena** za predmet zmluvy predstavuje sumu **322 860,04 € s DPH**  
( slovom : tristodvadsaťdvatisícosemstošesťdesiat/štyri/sto eur )

- 3.2 Predávajúci vystaví preddavkovú faktúru vo výške 30% z celkovej kúpnej ceny s DPH za predmet zmluvy v lehote najneskôr do 7 kalendárnych dní od podpisu tejto zmluvy.  
Kupujúci uhradí preddavkovú faktúru v lehote splatnosti do 14 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
- 3.3 Kupujúci sa zaväzuje za predmet zmluvy podľa bodu 3.2. tejto zmluvy riadne a včas zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu . Splatnosť faktúr je dohodnutá zmluvnými stranami do 14 dní odo dňa ich doručenia kupujúcemu.  
Po skončení vakcinačnej kampane vystaví predávajúci konečnú faktúru, v ktorej zohľadní poskytnutý preddavok podľa bodu 3.2 tejto zmluvy.

#### 4. Dodacie podmienky

- 4.1 Predávajúci zabezpečí dodanie predmetu zmluvy podľa časového harmonogramu a metodiky vydanéj kupujúcim pre uskutočnenie jesennej vakcinačnej kampane 2010, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4.2 Predávajúci sa zaväzuje dodržať časový harmonogram určený kupujúcim vo vzťahu k aktuálnym klimatickým podmienkam.
- 4.3 Miesto dodávky vakcíny :
- a) pre letecké polozenie : letiská Nitra, Lučenec, Poprad, Dubnica nad Váhom v počte dávok tak, ako je uvedené v metodike pre jesennú vakcinačnú kampaň 2010
- b) pre ručné polozenie : Krajské veterinárne a potravinové správy ( ďalej len „ KVPS “ ) Bratislava, Banská Bystrica, Košice, Nitra a Prešov v počte dávok tak, ako je uvedené v metodike pre jesennú vakcinačnú kampaň 2010.
- 4.4 Predávajúci zabezpečí letecké polozenie návnad monitorované systémom GPS so zameraním údajov na mape s vyznačením letových trás a miest, v ktorých sa vykonalo polozenie vakcíny ako aj oblastí, kde vakcína nebola letecky rozložená. GPS záznamy zašle predávajúci kupujúcemu z každého letového dňa, zo súhrnu letových dní z každého letiska a súhrn leteckého polozenia jesennej vakcinačnej kampane.

- 4.5 Kupujúci zabezpečí dodržanie podmienok skladovania vakcíny podľa požiadaviek stanovených výrobcom.
- 4.6 Plnenie predmetu tejto zmluvy budú preberať koordinátori leteckého a ručného pokladania jednotlivých KVPS pre územie príslušných krajov.
- 4.7 Preberacie protokoly, resp. dodacie listy môžu za kupujúceho podpisovať koordinátori leteckého a ručného pokladania.
- 4.8 Prevzatie vakcíny na jej ručné polozenie potvrdí na dodacom liste koordinátor príslušnej KVPS spolu s odtlačkom úradnej pečiatky. Originál dodacieho listu, prípadne jeho kópia s originálom úradnej pečiatky a podpisu koordinátora bude súčasťou faktúry predávajúceho.
- 4.9 Prevzatie vakcíny na jej letecké polozenie potvrdí koordinátor príslušnej KVPS písomne na výdajke, resp. prevodke, prípadne na dodacom liste s potvrdením o naložení vakcíny do lietadla a odtlačkom úradnej pečiatky. Originály týchto dokladov. Prípadne kópie dokladov s originálom úradnej pečiatky a podpisu koordinátora budú súčasťou faktúry predávajúceho.

## **5. Základné práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1 Predávajúcemu vzniká povinnosť predmet zmluvy riadne dodať a odovzdať kupujúcemu na dohodnutom mieste, v čase, v kvalite a v stave spôsobilom na jeho použitie.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať technické normy. Príslušné všeobecne záväzné právne predpisy ako aj podmienky určené v metodike.
- 5.3 Predávajúci zabezpečí poistenie predmetu zmluvy počas jeho prepravy a leteckého polozenia.

## **6. Vady predmetu zmluvy a záručná doba**

- 6.1 Na vady dodávky je kupujúci povinný upozorniť predávajúceho bez zbytočného odkladu. Po zistení, a za týmto účelom je kupujúci povinný predmet zmluvy prezrieť po jeho odovzdaní na dohodnutom mieste a čase. Predávajúci sa zaväzuje zistené vady dodávky odstrániť v zmysle podmienok uvedených v metodike v termíne do 72 hodín odo dňa nahlásenia kupujúcim.
- 6.2 Predávajúci poskytne kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v súlade so zárukou garantovanou výrobcom. Kupujúci sa zaväzuje, že počas trvania záručnej doby bude mať predmet zmluvy vlastností dohodnuté v zmluve, bude spôsobilý na použitie na dohodnutý alebo inak obvyklý účel.
- 6.3 Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia riadne dodaného predmetu zmluvy kupujúcim potvrdením preberajúceho protokolu.
- 6.4 Počas záručnej doby sa predávajúci zaväzuje odstrániť vady predmetu zmluvy podľa podmienok uvedených v metodike v termíne do ukončenia záručnej doby.
- 6.5 V prípade neodstránenia väd alebo reklamácií v termínoch stanovených v bode 6.1 a 6.4 tejto zmluvy bude reklamácia predmetu zmluvy riešená podľa bodu 3. článku 8. Rámcovej dohody.

## **7. Doba trvania čiastkovej zmluvy a jej zánik**

- 7.1 Táto kúpna zmluva sa uzatvára na jesennú vakcinačnú kampaň 2010.
- 7.2 Spôsob zániku tejto zmluvy je uvedený v príslušných ustanoveniach Rámcovej dohody.

## 8. Závěrečné ustanovenia

- 8.1 Podrobnejšie vymedzenie vzájomných práv a povinností je stanovené v tejto zmluve a v metodike na jesennú vakcinačnú kampaň 2010.
- 8.2 Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 8.3 Táto zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 2 vyhotovenia.
- 8.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania predávajúcim a účinnosť dňom jej podpísania kupujúcim.
- 8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Príloha : Časový harmonogram a metodika pre vykonanie orálnej imunizácie líšok proti besnote - jesenná vakcinačná kampaň 2010.

Za kupujúceho:

V Bratislave, dňa 30.06.2010

MVDr. Ján Pliešovský, CSc.  
ústredný riaditeľ



Za predávajúceho:

V Nitre, dňa 28.06.2010

MVDr. Juraj Salaj, CSc.  
konateľ spoločnosti

**BIOVETA SK, spol. s r.o.**  
Kalvária 3  
949 01 NITRA  
IČO: 36 531 901 DIČ: 2020148174  
IČ DPH: SK2020148174